



SERTIFIKAT KESELAMATAN KONSTRUKSI KAPAL BARANG  
CARGO SHIP SAFETY CONSTRUCTION CERTIFICATE

No. AL.501/1/20/KSOP.Lsm-26

Diterbitkan menurut ketentuan  
Issued under the provisions of the

Perpanjangan

UNDANG - UNDANG REPUBLIK INDONESIA NO.17 TAHUN 2008  
TENTANG PELAYARAN  
INDONESIAN SHIPPING ACT NO. 17/2008

Di bawah wewenang Pemerintah  
Under the authority of the Government of

REPUBLIK INDONESIA  
The Republic Of Indonesia

Oleh DIREKTORAT JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT  
By Directorate General of Sea Transportation

Data Kapal  
Particulars of Ship<sup>1</sup>

|                                                                                                                                  |                                                            |                                                                                    |                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Nama kapal<br>Name of ship                                                                                                       | Angka atau huruf pengenal<br>Distinctive number or letters | Pelabuhan pendaftaran<br>Port of registry                                          | Isi kotor<br>Gross tonnage                        |
| PAN MARINE 10                                                                                                                    | YB 4612                                                    | JAKARTA                                                                            | 161                                               |
| Jenis Kapal <sup>4</sup><br>Type of Ship <sup>4</sup>                                                                            |                                                            | Bobot mati kapal(ton) <sup>2</sup><br>Deadweight of ship(Metric tons) <sup>2</sup> | Nomor IMO <sup>3</sup><br>IMO Number <sup>3</sup> |
| <input type="checkbox"/> Kapal curah<br>Bulk carrier                                                                             |                                                            | -                                                                                  | 9441805                                           |
| <input type="checkbox"/> Kapal tangki kimia<br>Chemical tanker                                                                   |                                                            |                                                                                    |                                                   |
| <input type="checkbox"/> Kapal tangki minyak<br>Oil tanker                                                                       |                                                            |                                                                                    |                                                   |
| <input type="checkbox"/> Kapal tangki gas<br>Gas carrier                                                                         |                                                            |                                                                                    |                                                   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Kapal barang selain dari yang disebutkan disamping<br>Cargo ship other than any of the aside |                                                            |                                                                                    |                                                   |
| Tanggal pembangunan<br>Date of build                                                                                             |                                                            |                                                                                    |                                                   |
| Kontrak<br>Contract                                                                                                              | Peletakan lunas<br>Keel laid                               | Serah terima<br>Delivery                                                           | Perubahan<br>Conversion                           |
| 01 JUNI 2006                                                                                                                     | 16 JUNI 2006                                               | 29 AGUSTUS 2007                                                                    | -                                                 |

Semua tanggal yang relevan harus diisi  
All applicable dates shall be completed  
DENGAN INI DINYATAKAN  
THIS IS TO CERTIFY

1. Bahwa kapal telah diperiksa sesuai dengan persyaratan Peraturan 1/10 Konvensi  
That the ship has been surveyed in accordance with the requirements of regulation 1/10 of the Convention
2. Pemeriksaan menunjukkan bahwa kondisi bangunan, permesinan dan perlengkapan sebagaimana ditetapkan dalam peraturan di atas memuaskan dan kapal memenuhi persyaratan terkait dari BAB II-1 dan II-2 Konvensi (selain yang berkaitan dengan sistem dan sarana keselamatan kebakaran serta bagan pengendali kebakaran)  
That the survey showed that the condition of the structure, machinery and equipment as defined in the above regulation was satisfactory and the ship complied with relevant requirements of chapter II-1 and II-2 of the Convention (other than those relating to fire safety systems and appliances and fire control plan)
3. Dua inspeksi terakhir tentang dasar kapal dilaksanakan pada tanggal 07 JULI 2022 dan 13 JULI 2025  
That the last two inspections of the outside of the ship's bottom took place on and (date)

1. Sebagai alternatif, rincian kapal dapat ditempatkan secara horizontal di dalam kotak  
Alternatively, the particulars of the ship may be placed horizontally in boxes

2. Untuk kapal tangki minyak, kapal tangki kimia, dan kapal tangki gas saja  
For oil tankers, chemical tankers and gas carriers only

3. Sesuai dengan skema Nomor Identifikasi Kapal IMO yang diadopsi oleh Organisasi dengan resolusi A.1117 (30)  
In accordance with IMO ship identification number scheme adopted by the Organization by resolution A.1117 (30)

4. Coret yang tidak perlu  
Delete as appropriate

4. Bahwa telah/tidak<sup>4</sup> diterbitkan Sertifikat Pembebasan  
That an Exemption ~~has~~/has not<sup>4</sup> been issued

5. Bahwa kapal telah/tidak<sup>4</sup> mengalami perubahan bentuk dan susunan yang berkaitan dengan pemenuhan aturan-aturan II-1/55 / II-2/17<sup>4</sup> dari Konvensi  
That the ship ~~was~~/was not<sup>4</sup> subject to an alternative design and arrangements in pursuance of regulation(s) II-1/55 / II-2/17<sup>4</sup> of the Convention

6. Bahwa dokumen yang memberikan persetujuan akan perubahan bentuk dan susunan untuk mesin dan instalasi listrik/proteksi kebakaran<sup>4</sup> ~~ditambah~~/tidak ditambah<sup>4</sup> pada catatan dalam sertifikat ini  
That a Document of approval of alternative design and arrangements for machinery and electrical instalations/fire protection<sup>4</sup> ~~is~~ /is not<sup>4</sup> appended to this Certificate

Sertifikat ini berlaku sampai dengan 01 DESEMBER 2026<sup>5</sup> berdasarkan pemeriksaan tahunan dan antara dan pemeriksaan terhadap bagian luar dari dasar kapal sesuai dengan aturan 1/10 dari Konvensi  
This Certificate is valid until<sup>5</sup> subject to the annual and intermediate surveys and inspections of the outside of the ship's bottom in accordance with regulation 1/10 of the Convention

Tanggal selesainya pemeriksaan sebagai dasar penerbitan sertifikat ini LHOKSEUMAWE , 09 JULI 2026  
Completion date of the survey on which this certificate is based

Diterbitkan di LHOK SEUMAWE Pada tanggal 09 JULI 2026  
Issued at Date on

PUP 1 No. 820260709606684



AN. MENTERI PERHUBUNGAN  
OB. MINISTER OF TRANSPORTATION  
DIREKTUR JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT  
DIRECTOR GENERAL OF SEA TRANSPORTATION  
U.B.  
KEPALA KANTOR KESYAHBANDAHAN DAN OTORITAS PELABUHAN KELAS IV  
LHOKSEUMAWE

AZWAR, S.H., M.M., M.H.  
Pembina (IV/a)  
NIP. 197311251993111001

|                                    |                                                                                                                            |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Catatan                            | : Sertifikat yang lalu diterbitkan oleh KSOP Utama Belawan, No.AL.501/13/14/KSOP.BLW/2025, Tanggal 14 Juli 2025 di Belawan |
| Notes                              | : -                                                                                                                        |
| Tanggal Peluncuran                 | : -                                                                                                                        |
| Date of Launching                  |                                                                                                                            |
| Dok Terakhir                       | : 07-07-2025 s.d. 13-07-2025 di BELAWAN                                                                                    |
| Last.Docking                       |                                                                                                                            |
| Daerah Pelayaran                   | : LOKAL                                                                                                                    |
| Trading Area                       |                                                                                                                            |
| Dibuat dari                        | : ALUMINIUM di : SEMARANG                                                                                                  |
| Build of                           | at                                                                                                                         |
| Klasifikasi                        | : BK1 +A 100 (I) P Crew Boat AL                                                                                            |
| Classification                     |                                                                                                                            |
| Pemeriksaan umum y.a.d             | : TAHUN 2028                                                                                                               |
| Next intermediate / renewal Survey |                                                                                                                            |
| Lain-lain                          | :                                                                                                                          |
| Others                             |                                                                                                                            |

4. Coret yang tidak perlu  
Delete as appropriate
5. Masukkan tanggal berakhirnya seperti yang dijelaskan oleh Administrasi sesuai dengan aturan 1/14(a) daripada Konvensi, Tanggal dan bulan yang digunakan harus sama dengan tanggal ulang tahun, seperti yang dijelaskan pada aturan 1/2(n) daripada Konvensi, kecuali dirubah sesuai dengan 1/4(h)  
Insert the data of expiry as specified by the Administration in accordance with regulation 1/14(a) of the Convention. The day and the month of this date correspond to the anniversary date, as defined in regulation 1/2(n) of the Convention, unless amended in accordance with regulation 1/4(h)

Pernyataan : Sertifikat ini diterbitkan sesuai dengan peraturan yang berlaku dan hanya mencerminkan kondisi kapal pada saat pemeriksaan. Tidak ada hal yang tercantum dalam Sertifikat ini yang dapat diartikan sebagai pembebasan tanggung jawab bagi perancang, pembuat, pemilik, penjual, pemasok, reparatop, operator, atau entitas lain atas kewajiban apa pun, baik yang dinyatakan secara tegas maupun tersirat.

Declarations : This Certificate is issued under the applicable regulations and solely reflects the condition of the vessel at the time of the survey. Nothing contained in this Certificate shall be interpreted to relieve any designer, builder, owner, seller, supplier, repairer, operator or other entity of any express or implied obligation